



联合国 贸易和发展会议

Distr.: General
9 May 2012
Chinese
Original: English

第十三届大会

卡塔尔，多哈

2012 年 4 月 21 日至 26 日

预防和管理债务危机

贸发十三大特别活动

2012 年 4 月 22 日在多哈卡塔尔国家会议中心举行

贸发会议秘书处编写的概要

1. 支持和落实一系列负责任的主权放款和借款原则的进程是在关于预防和管理债务危机的小组讨论中启动的。
2. 小组讨论成员和与会者一致认为，《关于推动负责任的主权放款和借款的原则》(《原则》)目的在于降低债务危机的频率和严重性。指导主权融资的全球商定的原则和规则的缺乏，导致了许多不负责任的主权借款和不负责任地向主权国家放款的情况。《原则》意在制定一套推进并加强负责任的主权放款和借款做法的自愿指南，从而填补这一空白。
3. 与会的政府高级官员一致表示支持《原则》，因为更负责任的融资可有助于金融稳定和经济增长。《原则》草案于 2012 年 5 月经推动负责任的主权放款和借款专家工作组进行透明、全面和多元的讨论后提出，多边金融机构和巴黎俱乐部作为观察员参与了讨论。此后，贸发会议秘书处与区域和国家伙伴合作，同 60 多个国家的专家和政府开展了一系列双边和区域磋商，对草案进行了数次修订。
4. 会上还讨论了《原则》的落实问题。针对《原则》的软法律和自愿性质，会上讨论了促进其落实的一系列广泛的机构、政治及合约方案。会上强调了《原则》的自愿性质以及预防债务危机、维护金融稳定和促进经济发展之间的关联。

5. 预防和管理主权债务危机的挑战之一是全球主权融资方面明显的法律缺失。发展中国家应更多地举债以推动更大更好的发展。贸发会议《原则》的意图是推动有助于增长的债务和便利发展中国家可持续的主权融资。这些原则的特点是具有前瞻性、全面、以协商一致为基础以及争取兼顾主权和危机预防。《原则》已得到一些国家的遵循，而贸发会议的举措说明国际上正在形成一套原则。

6. 《原则》可鼓励债权人和借款人双方改变行为。双方共有的问题包括机构问题、良好债务管理的益处以及借款者对准备签约的金融产品的认识。但是，将《原则》转化为行动并使其为各国和国际金融机构所接受方面仍有挑战。还有必要采取预防措施——更有效的债务管理——以防债务过度积累，并制定机构程序。

7. 至于《原则》的软法律和自愿性质，可采用一系列广泛的机构、政治及合约方案促进原则的落实。即便《原则》被纳入某项条约，实施仍将是一个问题。因此，有必要采取激励手段，鼓励提供信息并促进各国在实施《原则》方面开展竞争。《原则》应为手段而非目的。
